

**RETURN BIDS TO:**

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

## Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**1550 D'Estimauville Avenue**

**1550, Avenue d'Estimauville**

Québec

## Québec

**G1J 0C7**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 62, local 112

Building 62, Room 112

Alouette

Québec

G0V1A0

<b>Title - Sujet</b> Système d'acquisition de données	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-186608/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-186608	<b>Date</b> 2018-03-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$BAL-001-17335	
<b>File No. - N° de dossier</b> BAP-7-40175 (001)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-04-04</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Frédéric Hamann	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> bal001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2975 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Defence R & D Canada - Valcartier / R et D Défense Canada - Valcartier 2459 route de la Bravoure Québec (Québec) G3J 1X5	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W7701-186608/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W7701-186608

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

BAP-7-40175

Id de l'acheteur - Buyer ID

bal001

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

## 1) Autorité contractante - TPSGC

L'autorité contractante mentionnée à l'article « **6.5.1 Autorité contractante - TPSGC** » est changée comme suit :

Biffer :	Insérer :
L'autorité contractante pour le contrat est :	L'autorité contractante pour le contrat est :
Nom : <del>Marial Tremblay</del>	Nom : <b>Frédéric Hamann</b>
Titre : Spécialiste de l'approvisionnement	Titre : Spécialiste de l'approvisionnement
Téléphone : <del>418-677-4000, poste 4159</del>	Téléphone : <b>418-649-2975</b>
Courriel : <del>Marial.Tremblay@tpsgc.gc.ca</del>	Courriel : <b>Frederic.Hamann@tpsgc.gc.ca</b>

## 2) Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici d'autres questions que nous avons reçues jusqu'à maintenant :

Question 11 : Référence : Question et réponse no 10

Pour être en mesure d'avoir le logiciel de contrôle assez robuste pour automatiquement reconnaître et renforcer l'expansion de modules pour un large éventail d'instruments possibles, sans l'aide de programmeur, pourrait être un besoin très dispendieux et nous ne sommes pas certain de bien comprendre ce besoin; pouvez-vous nous fournir de plus amples renseignements sur ce sujet?

**Réponse 11 : Le logiciel de contrôle doit fournir des E / S standard pour les accessoires. Plus précisément, les E / S sont des commutateurs Marche / Arrêt activés depuis l'interface de contrôle. Ces interrupteurs Marche / Arrêt activent ensuite les relais (fournis par RDDC) et ces relais déplacent les filtres dans et hors de la position et commutent les télescopes. L'E / S doit également pouvoir être connectée à un capteur de température et transmettre les données à l'interface utilisateur. L'étiquetage de l'E / S (par exemple pour identifier quel filtre est activé par quelles E / S) doit être modifiable par l'utilisateur. Le nombre exact d'E / S sera déterminé pendant la phase de conception.**

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W7701-186608/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W7701-186608

N° de la modif - Amd. No.

006

File No. - N° du dossier

BAP-7-40175

Id de l'acheteur - Buyer ID

bal001

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Question 12 : Les spécifications environnementales doivent-elles être considérées comme de nouvelles exigences? Si c'est le cas,

- a) Comment seront-elles prises en compte dans l'évaluation?
- b) Ces exigences doivent-elles être vérifiées par un test?

**Réponse 12 : Non, les spécifications environnementales ne sont pas considérées comme de nouvelles exigences. Décrivez-les dans votre proposition.**

-----

Question 13 : Dans la section A.10.2 Option de caractéristiques de la DDP, il semble y avoir une discordance entre les exigences numéros 5, 8 et 9 et leur description. Pouvez-vous confirmer que les numéros d'exigence corrects sont # 7, 9 & 10 au lieu de # 5, 8 & 9?

**Réponse 13 : Oui, les numéros d'exigence corrects sont # 7, 9 et 10.**

-----

Question 14 : Quel type de données vont être saisies?

**Réponse 14 : Données interférométriques (c.-à-d. la tension en fonction du temps).**

-----

Question 15 : Que faites-vous avec ces données après la saisie?

**Réponse 15 : Étalonnage radiométrique.**

-----

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.